

## 2-seitiger Kofferträger für BMW R 100 R ab Bj. 1992

Artikel-Nr: **650.614 00 01 schwarz**  
**650.614 00 02 chrom**



An der Steinmauer 6  
66955 Pirmasens  
Germany

Tel: +49 (0) 6331 1453 100  
Fax: +49 (0) 6331 1453 120  
e-mail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)

Internet: [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

Motorradkoffer  
Gepäckträger  
Zweiradzubehör  
Werkzeugkoffer  
Spezialkoffer

### Der Bausatz umfaßt folgende Teile:

1 Kofferträger rechts	1 Kofferträger links
2 Inbusschrauben M 8 x 20	6 Sechskantschrauben M 6 x 20
4 Schloßschrauben M 6 x 16	4 U-Scheiben Ø 8,4 mm
2 selbstsichernde Muttern M 8	12 U-Scheiben Ø 6,4 mm
8 selbstsichernde Muttern M 6	1 Befestigungsbügel
2 Inbusschrauben M 6 x 20	

### Montagehinweise

Sitzbank abnehmen; dies erleichtert die Montage des Trägers.

Die Soziusfußrasten demontieren. Die vorderen unteren Rohrstreben der Kofferträger werden mit den Originalschrauben zwischen den Soziusfußrasten und den Rahmenauslegern montiert.

Der vordere obere Befestigungswinkel des linken Kofferträgers wird an der deckungsgleich vorhandenen Bohrung am Rahmen montiert. Rechtsseitig geschieht dies an dem deckungsgleich vorhandenen Befestigungswinkel des Rahmens. Zur Befestigung die Inbusschrauben M 8 x 20 verwenden.

Die hinteren oberen Befestigungswinkel der Kofferträger werden an den deckungsgleich vorhandenen Befestigungsbohrungen am Originalgepäckträger mit den Inbusschrauben M 6 x 20 montiert.

Der Befestigungsbügel wird hinten an den kleinen seitlichen Laschen der Kofferträger (in Fahrtrichtung gesehen - davor) mit den Schloßschrauben M 6 x 16 montiert. Seine Position wird so bestimmt, daß er über dem Kotflügel verläuft und die mittigen Bohrungen deckungsgleich mit den vorhandenen Bohrungen sind. Den Bügel mit dem Kotflügel verschrauben. Hierzu die Sechskantschrauben M 6 x 20 verwenden.

Werden HEPCO & BECKER - Koffer mit Aludapter montiert, so werden die Aludapter mit den Sechskantschrauben M 6 x 20 anstatt der Schloßschrauben M 6 x 16 montiert.

Die Blinker können bei Montage der HEPCO & BECKER-Koffer JUNIOR 30 und JUNIOR 40, BENJAMIN sowie der 38 Liter Koffer in der Originalposition belassen werden. Bei Montage aller anderen HEPCO & BECKER-Koffer sind die Blinker in den letzten Bohrungen der Kofferträger zu montieren. Die Blinkerkabel müssen hierzu nicht verlängert werden. Die Verwendung der entsprechenden Koffer ist bei der Bestellung zu vermerken.

Zusätzlich zu den Kofferträgern bieten wir auch eine Gepäckbrücke zur Montage an dem vorhanden Originalteil an. Die Gepäckbrücke ermöglicht die Montage sämtlicher HEPCO & BECKER-Topcases mittels Schnellverschluß. Die Bestell-Nr. hierfür ist 650.614 01 01, schwarz und 650.614 01 02, chrom.

**Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren.**

